

G. E. L. CHURCH HOSPITAL AMGAON, ORISSA.

BUDGET for the year 1980.

CREDIT :- Balance 1980.

1. Patients' Contribution	Rs. 80,000.00
2. Reimbursement	8,000.00
3. Subsidy from Gossner Mission	1,97,625.00
Total	<u>Rs. 2,85,625.00</u>

DT 4500(4) = Rs 198.000.00

building programme?
balance?

500 = 2200.00

4.444

4.464

1000 = 4444.45

500 = 2232.14

G. E. L. CHURCH HOSPITAL, AMGAON, ORISSA.

BUDGET for the year 1980.

DEBIT :- Balance 1980.

1. Medicines	Rs. 80,000.00
2. General Maintenance	4,000.00
3. Inventory	2,000.00
4. Cleansing	4,000.00
5. Kerosene Oil	2,000.00
6. Vehicle Maintenance	7,000.00
7. Transport (a) Petrol	9,000.00
(b) Freight & T.T.A.	1,000.00
8. Travelling allowances	500.00
9. Generator & Pump Maintenance	1,500.00
10. Postage	300.00
11. Office Materials	400.00
12. Visitors Expences	100.00
13. Miscellenious	5,000.00
14. Treatment in Other Hospital	500.00
15. Literature & Magazine	300.00
16. Salaries :- (a) Hospital Staff	96,000.00
(b) Compound Staff	33,050.00
(c) Education allowances	4,350.00
(a) Provident Fund	10,325.00
(d) Others Allowances	1,300.00
17. Wages to coolies & Rejas	18,000.00
18. Garden & Agriculture	1,000.00
19. Orissa State Electricity	4,000.00

Total	Rs. 2,85,625.00
-------	-----------------

G. E. L. CHURCH HOSPITAL AMGAON, ORISSA.EXPENDITURE : 1.1.1979 To 31.12.1979.

1. Medicines	82,656.11
2. General Maintenance	4,776.03
3. Inventory/ Fur.& Equip. Purchase	5,977.11.
4. Cleansing	4,071.97
5. Kerosene Oil	2,583.50
6. Vehicle Maintenance	3,702.95
7. Transport (a) Petrol	7,675.91
(b) Freight & Transport T.A.	1,440.19
8. General T.A.	157.30
9. Generator & Pump (a) Maintenance	696.48
(b) Diesel	712.68
10 Postage	320.10
11. Office Expence	1,299.77
12. Visitors "	Nil - .-
13. Miscellenious	9,625.07
13A. New Construction	5,674.57
14. Treatment in Other Hospital	278.77
15. (a) Literature & Magazine	965.50
(b) Advertisement	364.00
16. Salaries (a) Hospital Staff	86,008.64
(b) Compound Staff	32,381.00
(c) Education Allowance	3,120.00
(d) Others Allowance	1,832.00
17. Wages : (a) Regular Coolies	12,111.74
(b) Temporary Coolies	5,668.25
18. Garden & Agriculture	776.85
19. Electricity (O.S.E.Board)	3,247.55
20. Rice Purchased	6,855.01
21. Wheat & Ata	2,480.00
22. Loan and Advances	4,100.00
23. Firewood	6,745.00
24. (a) Provident fund dspasited	10,956.60
(b) Provident fund Disburshed	5,209.06
25. Income Tax Deposited	2,160.00
Total	<u>Rs. 3,16,629.71</u>

G. E. L. CHURCH HOSPITAL AMGAON, ORISSA.

INCOME : 1.1.1979 To 31.12.1979.

Opening Balance	(a) Bank	1,49,739.74
	(b) Cash	5,887.01
	(c) Friends Money	8,352.72
1. Subsidy - Gossner Mission		1,04,150.00
2. Patients' Contribution		87,025.75
3. Re-imbursement	(a) Soap	2,626.39
	(b) Kerosene Oil	352.37
	(c) Jeep	2,052.96
	(d) Stamps	71.00
4. Re-imbursement	(a) Rice	4,729.62
	(b) Ata	2,448.55
5. Re-imbursement	(a) Garden (Vegetable)	376.86
	(b) Dhan	26.00
	(c) Dal	598.25
6. Literature & Magazine		448.75
7. Advance Collection		2,370.00
8. Miscellenious		1,813.60
9. Firewood		2,265.00
10. (a) Provident Fund Collection		8,129.76
	(b) Income Tax Collection	2,160.00
11. Friends Money(Donation)		8,395.36
Total Rs.		<u>3,94,019.69</u>

Income Rs.3,94,019.69

Expenditure Rs.3,16,629.71

Balance Rs. 77,389.98

Balance

Bank Rs.49,196.05

Cash Rs.11,445.85

Friends Money 16,748.08

77,389.98

G. E. L. CHURCH HOSPITAL, AMGAON, ORISSA.

I N C O M E : 1.1.1979 To 30.6.1979.

Opening Balance	(a) Bank	1,49,739.74
	(b) Cash	5,887.01
	(c) Friends Money	8,352.72
1. Subsidy - Gossner Mission		---
2. Patients' Contribution		38,688.25
2. (a) Other Bank credit		3,505.53
3. Re-imburement	(a) Soap	1,225.90
	(b) Kerosene Oil	246.25
	(c) Jeep	1,719.46
	(d) Stamps	34.40
4. (a) Rice sold (Collection)		2,171.40
	(b) Ata sold (Collection)	1,177.90
5. Re-imburement	(a) Garden-Vegetable	238.24
	(b) Dhan	12.00
	(c) Dal	342.75
6. Literature & Magazine		102.40
7. Advance collection		920.00
8. Miscellenious		107.20
9. Firewood		1,860.00
10. (a) Provident Fund Collection		4,001.36
	(b) Income Tax collection	1,080.00
Total Rs.		<u>2,21,412.51</u>

Income	Rs. 2,21,412.51
Expenditure	<u>Rs. 1,49,242.41</u>
Balance	<u>Rs. 72,170.10</u>

Bank	58,025.46
Cash	5,791.92
Friends Money	<u>8,352.72</u>
	<u>72,170.10</u>

G. E. L. CHURCH HOSPITAL, AMGAON, ORISSA.

EXPENDITURE : 1.1.1979 To 30.6.1979.

1. Medicines	43,148.95
2. General Maintenance	2,092.30
3. Inventory/Fur.& Equip. Purchase	34.58
4. Cleansing	2,112.59
5. Kerosene Oil	1,445.00
6. Vehicle Maintenance	1,915.45
7. Transport (a) Petrol	4,161.66
(b) Freight & Transport T.A.	794.65
8. General T.A.	58.30
9. Generator & Pump (a) Maintenance	-----
(b) Diesel	118.40
10. Postage	153.60
11. Office Expences	124.73
12. Visitors "	-----
13. Miscellenious	1,310.02
14. Treatment in Other Hospital	278.77
15. Literature & Magazine	260.50
16. Salaries : (a) Hospital Staff	41,527.81
(b) Compound staff	16,175.00
(c) Education Allowances	1,560.00
(d) Others Allowances	763.00
17. Wages : (a) Regular Coolies	5,187.37
(b) Temporary coolies	2,120.50
18. Garden & Agriculture	13.50
19. Electricity	2,101.13
20. Rice Purchased	2,000.91
21. Wheat & Ata	1,248.00
22. Loan & Advances	2,000.00
23. Firewood	3,100.00
24. (a) Prodident fund deposited	2,813.72
(b) Provident fund disburshed	5,209.06
25. Income tax deposited	1,080.00
New construction	4,332.91

Total Rs. 1,49,242.41

G. E. L. CHURCH HOSPITAL, AMGAON, ORISSA.

INCOME : 1.1.1978 To 31.12.1978.

Opening Balances	(a) Bank	1,39,479.12
	(b) Cash	5,001.23
	(c) Friends Money	8,852.72
1. Subsidy - Gossner Mission		1,83,569.00
2. Patients' Contribution		82,655.00
2. (a) Other Bank Credit		195.00
3. Re-imburement	(a) Soap	2,413.57
	(b) Kerosene Oil	481.95
	(c) Jeep	937.00
	(d) Stamps	65.80
4. (a) Rice Purchased/Sold (Collection)		3,735.42
	(b) Collection from staff for Ata.	2,130.00
5. Re- imbursement	(a) Garden- Vegetable	371.52
	(b) Dhan	25.00
	(c) Dal	901.25
6. Literature & Magazine		136.64
7. Advance collection		4,230.00
8. Miscellenious		608.32
9. Firewood		525.00
10. (a) Provident fund collection		8,002.99
	(b) Income tax collected	2,160.00
Total Rs.		<u>4,46,476.53</u>

Income	Rs.4,46,476.53
Expenditure	<u>Rs.2,82,497.06</u>
Balance	<u>Rs.1,63,979.47</u>

	<u>Balance.</u>
Bank	1,49,739.74
Cash	5,887.01
Friends Money	<u>8,352.72</u>
	1,63,979.47

G. E. L. CHURCH HOSPITAL, AMGAON, ORISSA.

EXPENDITURE : 1.1.1978 To 31.12.1978.

1. Medicines	83,777.50
2. General Maintenance	3,271.43
3. Inventory/Fur.&Equip.Purchase	2,436.98
4. Cleansing	4,656.93
5. Kerosene Oil	1,999.25
6. Vehicle Maintenance	3,253.25
7. Transport (a) Petrol	6,334.43
(b) Freight & Transport T.A.	923.05
8. General T.A?	261.85
9. Generator & Pump (a) Maintenance	1,201.93
(b) Diesel	548.00
10. Postage	256.25
11. Office Expences	496.51
12. Miscellenious	6,592.13
13. A.- New Construction	5,170.57
14. Treatment in Other Hospital	572.20
15. Literature & Magazine	809.00
16. Salary : (a) Hospital Staff	78,770.13
(b) Compound staff	31,506.00
(c) Education Allowances	3,420.00
(d) Other Allowances	1,275.00
17. Wages : (a) Regular Coolies	11,278.87
(b) Temporary Coolies	4,081.25
18. Garden & Agriculture	1,561.65
19. Electricity	4,432.08
20. Rice purchased	1,898.88
21. Wheat & Ata	1,997.75
22. Loan & Advances	800.00
23. Firewood	1,050.00
24. (a) Provident fund deposited	13,471.15
(b) Provident fund disburshed	1,733.04
25. Income Tax deposited	2,160.00
26. Friends' Money	500.00
Total Rs.	2,82,497.06

G. E. L. CHURCH HOSPITAL AMGAON

P. O. AMGAON, Via BARKOT, DIST. SAMBALPUR (ORISSA)

Rly. Station, Rourkela, S. E. Rly.

Date 2.9.1978

To,

Pastor S. Kriebel

Director

Gossner Mission

1 Berlin 41.

Handjerystrasse 19/20

West Germany.



Dear Pastor Kriebel,

Herewith, we are sending you the half yearly income and expenditure report of our hospital for 1978 and also budget for 1979 in two separate envelopps. You will find in expenditure reports that the amount for medicines and Miscellenious has crossed the half amount of the whole budget. It is due to constant rise in the number of patients in the hospital, rise in the cost of medicines and other essential materials. However, you will also find that the contribution from the patients has also crossed the half yearly amount according to the budget. Also, you will find New construction in item No.13-A. That is a small construction for a kitchen for our ticket master. This time we have planned to modify the private ward, that is, we have to raise its roof. Due to the low roof, the rooms are quite hot during summer season, So, if it is raised, the rooms will be cooler.

Regarding the budget for 1979, you will find some increase in the amounts for Medicines and Miscellenious in the debit side. The reason for this rise is already mentioned in the above. The rise in the Salaries is unavoidable due to annual increment of the whole staff. Moreover we have appointed on Cook cum gardener as a staff from this year. He was already there since long, but was counted as a regular coolie. But also you will find some rise in patients' contribution and re-imbursement in the credit side and we hope to reach this amount. On the whole we have given extra burden of about Rs.6000/= only to Gossner Mission for 1979 budget in comparison with present budget. Hope Gossner Mission will not feel too heavy for it.

For the last two months the number of patients has increased. It happens every year with the advent of rainy season as it brings so many types of diseases along with it. Among them, most common are

" Page 2 "

Diarrhoea, Malaria, influenza. Once it was claimed that malaria is irradiated to great extent but it is again coming back as before. Number of out patient goes between 70 to 100 or even high and in-patient is almost full. So, every one is over busy in the hospital with very little time or no time to relax in between.

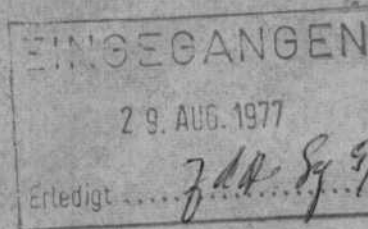
With many greetings and Yeshusahay from the whole staff of Amgaon Hospital.

Yours sincerely,

W. W. Horo
(Dr. W. Horo)

Dt.20.8.1977

To,
Pastor M. Seeborg
Director
Gossner Mission
1 Berlin 41.
Handjerystrasse 19/20
West Germany.



Dear Pastor Seeborg,

You might have received our letters of 11.8.77 and 13.8.77. As already mentioned in our previous letter, we are sending you the budget of Amgaon hospital for the year 1978 and the Half yearly reports on income & Expenditure for 1977. There is slight change in 1978 budget in comparision with 1977 budget. We have increased the Gossner Mission Subsidy by little more than Rs.5000/= and equally we have raised the contribution by the patients, which I think, we will be able to overcome.

Your exit from Gossner Mission seems hard to face for us, but however we hope the relation between Amgaon and Gossner Mission will be maintained as before.

Many greetings and Yeshusahay to you and all the co-workers in the Gossner house from all the workers in Amgaon hospital.

Yours sincerely,

Walter Horn
(Dr. W. Horn)

G. E. L. CHURCH HOSPITAL AMGAON

P. O. AMGAON, Via BARKOT, DIST. SAMBALPUR (ORISSA)

Rly. Station, Rourkela, S. E. Rly.

Date 3.7.1978.....

To,

Pastor S. Kriebel

Director

Gossner Mission, 1 Berlin - 41

Handjerystrasse 19/20

West Germany.



Dear Pastor Kriebel,

Yeshusahay. Thank you for your letter of 29.5.78. It seems that there is some misunderstanding in the committee regarding the application for high school in Amgaon. Actually this application is not made by G.E.L.C congregation nor by church. This is the request by the local people and mainly they are non-christians. Ofcourse, our christian people will also be benefitted with it. When the land of this hospital compound was donated to the church by the local people through the Government, there was an agreement that the land will be used for the purpose of a hospital and a school. But, school could not be opened. So, when Sister Ilse Martin came here with her last group, the local people with great hope approached to her for the help to open a high school. Then she told them, please make an application and I will take it to the Director. She also asked me whether high school is necessary or not in Amgaon. We told her it is necessary. There is no high School near Amgaon. The nearest high School will be about 8 - 10 Km. away from here. There are four middle Schools in this area (Punchayat) but no high school. Every year about 60-70 students qualify for high school from these middle schools. But most of them can not continue for higher education due to poverty. They do not have money to join the school and stay in the hostel. On the other hand, if the school would have been in this area, students could attend the school daily from their residents. They need not stay in the hostel. As far as the necessity of a high school is concerned, I will say it is necessary. The people are very poor, back ward and illiterate. I think if they will get some education, they will realise what is life and its importance. And naturally their social and economical status will be realised.

They have applied for initial help only and not for permanent help.

Because for a new school, Government wants that the local body should try to run the school for one or two years and then after its recognition the Government will bear all its expences. So, for some building construction, furniture and the pay of the teachers (at least two) for two years, the local people have to manage. For this purpose, they have requested for help. They are also collecting money from the villagers, but the contribution will be very little. Villagers have already donated 5 acres of land for this purpose. So, the school will not be in hospital compound, but outside. And it will be run by the local Managing committee and later on by the Government itself.

With many greetings.

Yours sincerely,

W. H. Horo
(Dr. W. Horo)

G. E. L. CHURCH HOSPITAL AMGAON

P. O. AMGAON, Via BARKOT, DIST. SAMBALPUR (ORISSA)

Rly. Station, Rourkela, S. E. Rly.

Date 2.4.1977

To,

Paster M. Seeberg, Director.

Gossner Mission

1 Berlin 41.

Handjerystrasse 19/20

West-Germany.

EINGEGANGEN

12. APR. 1977

Erledigt

Dear Paster Seeberg,

Thank you for your letter which you had left with Dr. Singh. We also thank you for your visit to our children in Namkum. We were surprised to know that you have decided to resign from your present post only because you could not solve the problem of our church in Ranchi. We do not see any reason which will force you to relinquish your office. You can not enter into the heart and mind of a person to accept your good ideas though they are for the betterment of his society or church or what ever it may be. It is the thinking of the people how they react to one's good ideas. You can not change their mind with so many good ideas if they are so obstinate and think for their own benefit and not for the church or the people there in. Now, the North - West anchal has given the unilateral declaration as a separate G.E.L.Church known as "North -West G.E.L.Church". We do not know how long our church problem will linger and if will go on like that till all the parts ^{ic} or groups sit together for a frank and fair discussion considering all aspects of church welfare leaving aside their personal benefits. Of course, this seems to be a miracle in our church but every thing is possible with God's help.

Herewith, we are sending you the Income & Expenditure reports of the hospital for the year 1976. You will find excess expenditure in some of the items. In item No. 3(Inventory), the expenditure has gone up by more than 4 times and it is due to installation of new fans in all the Staff Quarters and also we purchased a new Sterilizer. As the cost ^{of} medicines are going up, the expenditure for medicines has also increased. As we had to buy many new Blankets, Sheets and other materials for our German visitors, the expenditure in item No. 13,(Miscellenious) has gone up. But all the articles will be kept for future hospital use and some will be re-imbursed. As we are getting Education allowance for our two children since January, 1976, the expenditure on Education allowance has also gone up. You will-

- find in item No. 25, the expenditure for New construction. We have included two small rooms (One Kitchen and one dining room) in Mr. G.Lakra's house. We are also sending you a copy of revised pay- scale of all the staff working in the hospital which is being implemented from January, 1977.

Now a days the number of out- patients has increased and wards are also almost full. Most of the patients at present are suffering from influenza. It seems that we have already entered into full fledged summer in the month of March. This time we may face some troubles for drinking water due to extreme heat if it does not rain earlier.

We have invited the lady doctor from Balasore to come to Amga on 17.4.1977 and then we will take her to Takarma on 19.4.77. We can not say whether she will join or not unless she visit the dispensary.

Please convey our greetings to Mrs. Seeberg, your children and all the staff of Gossner Mission.

Yours sincerely,

W. Horo
(Dr. W. Horo)

G. E. L. CHURCH HOSPITAL AMGAON

P. O. AMGAON, Via BARKOT, DIST. SAMBALPUR (ORISSA)

Rly. Station, Rourkela, S. E. Rly.

Date.....

Revision of Pay-Scale W.e.f. January 1977.

No.	Designations	Present pay-scale	Revised pay-scale
1.	Med. Superintendent	1000 - 50 - 1600	1000 - 50 - 1600
2.	Asstt. Med.Suptd.	700 - 50 - 1300	700 - 50 - 1300
3.	Business Manager	400 - 20 - 860	400 - 20 - 860
4.	Pharmacist cum-Male nurse	400 - 15 - 550	425 - 15 - 680
5.	Sister-in-Charge	400 - 15 - 550	425 - 15 - 680
6.	Staff nurse with Midwife	325 - 15 - 490	375 - 15 - 570
7.	Staff nurse without Midwife	300 - 15 - 465	350 - 15 - 530
8.	Aux.nurse Midwife	250 - 10 - 380	300 - 10 - 430
9.	Asstt. Lab. Technician	250 - 10 - 380	300 - 10 - 430
10.	Ambulance Driver	250 - 6 - 358	300 - 6 - 432
11.	Worker's Supervisor	250 - 6 - 358	300 - 6 - 432
12.	Ticket Master	200 - 5 - 310	250 - 5 - 360
13.	Aids, Cook, Watchman, Gardener Mech. helper, & other 4 th grade employees.	170 - 3 - 260	200 - 3 - 290
14.	Allowance to Catechist.	70/=	70/=

DEUTSCHER EVANGELISCHER MISSIONS-RAT

(GERMAN MISSIONARY COUNCIL)

FOLGEKOSTENAUSSCHUSS
(RUNNING COSTS ADVISORY COMMITTEE)

Herrn
c/o Pastor Martin Seeberg
Gossner Mission
Handjerystraße 19-20
1000 Berlin 41

Vorsitzender (Chairman):
Pastor Paul Gerhardt Buttler

Sekretär (Secretary):
Jürgen Gotthardt

2 HAMBURG 13
Mittelweg 143



11. Juni 1976
jg-mz

Betr.: Projekt F-249
Hospital Amgaon/Indien

Lieber Herr Pastor Seeberg,

haben Sie vielen Dank für Ihren Brief vom 9. Juni. Ihre Briefe vom 23.6. und 1.9.1975 sind nicht nur in guter Erinnerung bei uns, sondern auch in der Antragsakte erfaßt.

Zwar richtete mir Herr Dr. Berg während seines letzten Besuches aus, daß Sie nicht beabsichtigen, für 1976 einen neuen Antrag zu stellen, aber man weiß ja nicht, wie die Situation 1977 aussieht und eine regelmäßige Berichterstattung und Vorlage von Abrechnungen erfolgt aus dem Grunde in Ihrem Interesse. Sollte also eines Tages von Ihnen ein neuer Antrag eingehen, dann wäre zumindest unser Büro über die Vorgänge in Indien bestens informiert.

Unsere Abrechnung vom 24.6.75 bezieht sich - wie Sie vielleicht erinnern - nur auf die Abrechnung 1974. Ich werde für 1975 keine neue Abrechnung für den KED-Mittel-Ausschuß erstellen. Das Ergebnis allerdings werde ich allerdings in dem Begleitschreiben für alle Einzelanträge berücksichtigen.

Meine Rückfrage ist somit bestens beantwortet.

Mit freundlichem Gruß

J. Gotthardt

9. Juni 1976
psbg/sz

Herrn
J. Gotthardt
Sekretär Folgekostenausschuss
des Deutschen Evangelischen
Missionsrates
Mittelweg 143

2000 Hamburg 13

Betrifft: Projekt Nr. F-249, Hospital Amgaon/Indien -
dortiges Schreiben vom 2.d.M.

Lieber Herr Gotthardt!

Es war natürlich schön, von Ihnen zu hören, aber Ihr Anliegen hat mich überrascht. Sollten Sie unsere Briefe vom 23. Juni 1975 und 1. September 1975 nicht mehr in Erinnerung haben? Auch nach erneuter Durchsicht unserer Unterlagen bin ich mir keiner Versäumnisse gegenüber dem Folgekostenausschuss bewusst geworden. Aus den 1975 übersandten Unterlagen geht die Verwendung der DM 50.000,-- hervor.

Wenn Ihnen trotzdem zur Endabrechnung noch irgendetwas fehlen sollte, bitte ich um Nachricht. Der Jahresbericht 1974 ist Ihnen jedenfalls zugegangen; ich kann mir nicht denken, dass Sie noch einen Bericht 1975 benötigen. Wir hatten bereits am 12. Juni 1975 mitgeteilt, dass die letzte Rate am 3. April 1975 nach Indien überwiesen wurde. Ich lege aber zu Ihrer Orientierung die Jahresabrechnung per 31. Dezember 1975 des Hospitals Amgaon bei.

Mit freundlichen Grüßen

I h r

Sg
Martin Seeborg

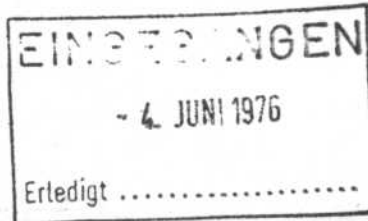
Anlage

DEUTSCHER EVANGELISCHER MISSIONS-RAT

(GERMAN MISSIONARY COUNCIL)

FOLGEKOSTENAUSSCHUSS
(RUNNING COSTS ADVISORY COMMITTEE)

Herrn
Martin Seeberg
Gossner Mission
Handjerystraße 19-20
1000 Berlin 41



Vorsitzender (Chairman):
Pastor Paul Gerhardt Buttler

Sekretär (Secretary):
Jürgen Gotthardt

2 HAMBURG 13
Mittelweg 143

2. Juni 1976
jg-mz

Betr.: Projekt Nr. F-249
Hospital Amgaon, Indien

Lieber Herr Seeberg,

leider haben wir bis zum heutigen Tage weder den Jahresbericht, noch die Abrechnung per Ende 1975 erhalten. Dürfen wir Sie bitten, uns diese Unterlagen schnellstmöglich zuzusenden, damit wir das Projekt beim kirchlichen Entwicklungsdienst abrechnen können.

Mit freundlichem Gruß

J. Gotthardt

Herrn

J. Gotthardt
Sekretär Folgekostenausschuss
des Deutschen Evangelischen Missionsrats
Mittelweg 143

2 Hamburg 13

Betrifft: Projekt F 249 - Hospital Amgaon, Indien - mein Schreiben vom
23. Juni 1975

Lieber Herr Gotthardt!

Im Anschluss an mein o.a. Schreiben übersende ich Ihnen beigelegt den
Jahresbericht des Hospital Amgaon für 1974, der heute bei uns einging;
er enthält auch die von Ihnen erbetenen statistischen Angaben.

Mit herzlichem Dank für Ihre Bemühungen und freundlichen Grüßen

I h r

Martin Seeberg

Anlage

Zur Ablage

Aktenplan-Nr. 1222

Datum 24. September 1975

Handzeichen sz 9.

W.V. 39.

June 23, 1975
psbg/sz

Dr. Walter H o r o
Medical Superintendent
G.E.L. Church Hospital

A m g a o n via Barkot/Dt.Sambalpur
Orissa/India

Dear Dr. Horo,

in my last letter from June 16th I forgot to mention that we urgently need for the German donor agencies your medical report re 1974. This should describe the situation similar to that report we received from you in December 1974 for the year 1973.

Many greetings and kind regards,

yours,



Martin Seeberg

23. Juni 1975
psbg/sz

Herrn

J. G o t t h a r d t
Sekretär Folgekostenausschuss
des Deutschen Evangelischen Missionsrats

2 H a m b u r g 13
Mittelweg 143

Betrifft: Projekt F 249 - Hospital Amgaon, Indien - Ihr Schreiben
vom 13.6.1975 JG/dr

Lieber Herr Gotthardt!

Auf Ihr Schreiben vom 13.d.M. übersende ich Ihnen anliegend
in Fotokopie:

- 1.) Jahresbericht des Hospitals Amgaon für 1973,
- 2.) Schlussabrechnung 1974 des Hospitals.

Wie Sie aus der Schlussabrechnung 1974 unter "Income" Pos. 1
ersehen, unterstützte die Gossner Mission das Hospital 1974
mit einem Betrag in Höhe von Rps 151.169,40; das entspricht
DM 50.000,-- zu einem Durchschnittskurs von rd. DM 1,-- für
drei Rupien. In dieser Zuwendung sind Folgekosten in Höhe von
DM 25.000,-- enthalten. Die restlichen DM 25.000,-- des be-
willigten Folgekostenzuschusses sind dem Hospital Amgaon für
das Haushaltsjahr 1975 zur Verfügung gestellt und am 3. April
1975 überwiesen worden.

Den Jahresbericht 1974 mit den von Ihnen gewünschten statisti-
schen Angaben werden wir in Amgaon anfordern und nach Eingang
übersenden.

Ich danke Ihnen herzlich für Ihre Bemühungen und bin mit
freundlichen Grüßen

I h r

Sg.
(Martin Seeberg)

Anlagen

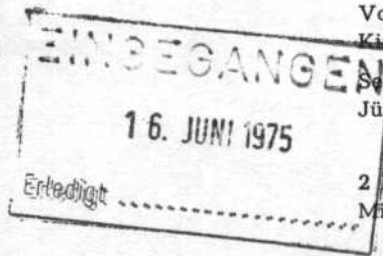
DEUTSCHER EVANGELISCHER MISSIONS-RAT

(GERMAN MISSIONARY COUNCIL)

FOLGEKOSTENAUSSCHUSS
(RUNNING COSTS ADVISORY COMMITTEE)

Herrn
Pastor Seeborg
Gossner Mission

1 B e r l i n 41
Handjerystr. 19-20



Vorsitzender (Chairman):
Kirchenrat Dr. Christian Berg

Sekretär (Secretary):
Jürgen Gotthardt

2 HAMBURG 13
Mittelweg 143

13.6.1975 JG/dr.

Betr.: Projekt F 249 - Hospital Amgaon, Indien

Lieber Herr Seeborg,

leider haben wir seit Bewilligung des Antrages und der Überweisung des Zuschusses in Höhe von DM 50.000 nichts wieder gehört.

Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie in Indien nachfragen könnten, daß man uns die Jahresberichte mit statistischen Angaben für 1973 und 1974 sowie eine Schlußabrechnung für 1974 zuschickt, aus der wir dann auch ersehen müßten, welchen Zuschuß die Gossner-Mission geleistet hat und zu welchem Kurs dieser Zuschuß dem Hospital gutgeschrieben wurde. Eine Zwischenabrechnung für den Zeitraum 1974 ist in jedem Falle erforderlich.

Für Ihre Bemühungen besten Dank im voraus.

Mit freundlichen Grüßen

(J. Gotthardt)

FLEX SPECIAL REFLEX SPECIAL

DEUTSCHER EVANGELISCHER MISSIONSRAT
SEKRETARIAT FOLGEKOSTENAUSSCHUSS

2000 Hamburg 13
Mittelweg 143
Tel. 44 01 51

Re.: Remittance - Project No. F 249 Gossner Evangelical Lutheran Church
Hospital, Amgaon, Indien

As requested we are transferring DM 50.000,—

to Gossner Mission, 1000 Berlin 41, Handjerystraße 19

Kindly let us know how much has been credited to you in your national
currency and at what a date.

Thanking you in anticipation,

Sincerely yours,
Deutscher Evangelischer Missions-Rat
Sekretariat Folgekostenausschuß
2000 HAMBURG - Mittelweg 143
Jürgen Gotthardt

Please fill in, cut off and return to Deutscher Evangelischer Missionsrat,
Sekretariat Folgekostenausschuß

DEUTSCHER EVANGELISCHER MISSIONSRAT
Sekretariat Folgekostenausschuß
2000 Hamburg 13
Mittelweg 143

Re.:

We received your payment of
for which

were credited to us on

(Stamp, Date, Signature)

DEUTSCHER EVANGELISCHER MISSIONSRAT
SEKRETARIAT FOLGEKOSTENAUSSCHUSS
2 HAMBURG 13, MITTELWEG 143



Gossner Mission

1000 Berlin 41
Handjerystraße 19

Hamburg, den 6. Dezember 1974
JG/IW

Betr.: Antrag auf Folgekosten für 1974 F 249 Gossner Evangelical Lutheran Church
Beschluß des Ausschusses "Kirchliche Mittel für den Entwicklungsdienst" Hospital
Sitzung am 6. Dezember 1974

Sehr geehrte Herren,

der Ausschuß "Kirchliche Mittel für den Entwicklungsdienst" hat auf seiner
Sitzung beschlossen, der Empfehlung unseres Ausschusses zu folgen und Ihnen
einen Betrag in Höhe von

DM 50.000,—

zuzugestehen.

Die Auszahlung dieses Betrages wird von uns durchgeführt, nachdem Sie die beige-
förmige Verpflichtungserklärung unterschrieben an den Ausschuß "Kirchliche Mittel
für den Entwicklungsdienst" zurückgeschickt haben.

Wir senden Ihnen das Formular dreifach zu und bitten um Rücksendung einer Kopie
an unsere Adresse, damit wir die Zahlung veranlassen können. *OK 10.12.74*

Sollten in der Antragsempfehlung irgendwelche Bedingungen enthalten sein, von
denen die Zahlung abhängig gemacht wird, bitten wir um entsprechende Veran-
lassung.

Der spätere Verwendungsnachweis muß an uns gerichtet werden.

Mit freundlichen Grüßen

Deutscher Evangelischer Missions-Rat
Sekretariat Folgekosten-Ausschuss
2000 HAMBURG 13 Mittelweg 143

W. V. 76.72.

DEUTSCHER EVANGELISCHER MISSIONS-RAT

(GERMAN MISSIONARY COUNCIL)

FOLGEKOSTENAUSSCHUSS
(RUNNING COSTS ADVISORY COMMITTEE)

Vorsitzender (Chairman):
Kirchenrat Dr. Christian Berg

Sekretär (Secretary):
Jürgen Gotthardt

Herrn
Pastor Martin Seeberg
Gossner Mission

1 Berlin 41

Handjerystraße 19 - 21

EINGEGANGEN

1 9. NOV. 1974

Erledigt

2 HAMBURG 13 , 18.11.1974
Mittelweg 143 JG/Li.

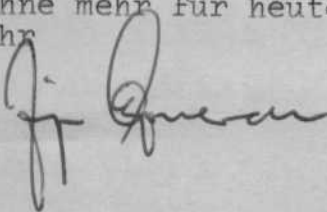
Betr.: Projekt F 249 - Gossner Evangelical Lutheran Church Hospital

Lieber Herr Seeberg!

Ich kann Ihnen die erfreuliche Mitteilung machen, daß unser Ausschuß eine Empfehlung übernommen hat. Der Antrag ist mit einer entsprechenden Befürwortung an KED weitergeleitet worden, wo am 6.12.1974 über die endgültige Bewilligung entschieden wird. Sofort danach werden wir Sie in Kenntnis setzen.

Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie die Freunde in Indien gleich darauf hinweisen könnten, daß wir außer dem Jahresbericht für 1973 auch den Bericht für 1974 mit großem Interesse erwarten, um durch entsprechende Anregungen evtl. mithelfen zu können, daß die Arbeit ökonomisch und auch auf präventiv-medizinischem Sektor evtl. ein wenig effektiv gestaltet werden kann.

Ohne mehr für heute, verbleibe ich mit den herzlichsten Grüßen
Ihr



KONTINENT: A S I E N
LAND: I N D I E N
ORT: A M G A O N

KED Nr.

Sitzung des Mittel-
ausschusses 6.12.74Projekt: Gossner Evangelical Lutheran Church Hospital

Antragsteller: Gossner Mission, 1 Berlin 41, Handjerystrasse 19

Antragssumme: Zuschuss zu den laufenden Kosten: DM 50.000Bewilligungszeitraum: 1974/1975

bisherige Bewilligungen: keine

1. Träger: Gossner Evangelical Lutheran Church2. Projektbeschreibung:

Das Krankenhaus Amgaon wurde 1954 im Zuge der Missionsarbeit der indischen Kirche gegründet. Amgaon liegt rd. 120 km südlich der wenige Jahre später entstandenen Industriestadt Rourkela im nördlichen Teil des indischen Staates Orissa, ausserhalb der etablierten Gemeinden der Gossnerkirche.

In den ersten Jahren wurde die Arbeit fast ausschliesslich von deutschem Personal geleistet. In den sechziger Jahren wurde das Gelände durch Mithilfe von BfdW kultiviert und Neubauten errichtet, die die allgemeine Arbeit ausweiteten. Es gelang jedoch, mehr und mehr Pflegekräfte aus der indischen Gossnerkirche zu gewinnen, sodass die letzte deutsche Krankenschwester 1970 ihren dortigen Dienst beenden konnte.

Seit 1971 ist ein jüngerer indisches Arztehepaar für die Leitung des Hospitals verantwortlich. Ausserdem sind 4 ausgebildete Krankenschwestern und 1 Krankenpfleger sowie 10 Hilfsschwestern angestellt, die aus den Gemeinden der Gossnerkirche entstammen. Zusätzlich arbeiten noch 10 ständige Mitarbeiter (Evangelist, Verwalter, 2 Gärtner, Köche, Fahrer und Hilfskräfte) im Projekt.

Ursprüngliche Pläne, in Amgaon selbst eine Krankenpflegeschule einzurichten, liessen sich nicht realisieren, weil die indischen Behörden bestimmte Vorschriften erlassen haben, die sich in diesem Hospital nicht erfüllen liessen.

Die Patienten kommen aus mehreren hundert Dörfern in einem Umkreis von rund 100 km unter sehr schwierigen Transportverhältnissen. Jedoch ist die Strasse nach Amgaon ausgebaut worden und jetzt auch in Monsun-Zeiten meistens befahrbar. Die Patienten kommen durchweg aus nichtchristlichen Dörfern und meist erst bei fortgeschrittener Krankheit. Täglich werden im Durchschnitt 100 ambulante Patienten behandelt, sodass jährlich ca. 30.000 Patienten registriert werden.

Das Hospital hat ca. 60 Betten zur Verfügung. TBC- und Leprakranke werden in besonderen Isolierstationen untergebracht. Die Kapazität ist fast immer voll genutzt.

Das Krankenhaus ist seinerzeit gegründet worden, um der akuten Not in dem Gebiet Hilfe zu bieten. Bis jetzt sind Ärzte und Schwestern fast ausschliesslich damit beschäftigt, die in das Krankenhaus strömenden Patienten kurativ zu behandeln und zu beraten. Die meisten zu behandelnden Krankheiten sind TBC und Folgeerscheinungen durch unzureichende Ernährung. In der Präventivmedizin verbleiben dem Krankenhaus jedoch noch wesentliche Aufgaben, vor allem im Rahmen des "Family-planning-Programs" der Regierung sowie durch periodisch zu wiederholende Impfaktionen. Für ein weiter auszubauendes Programm auf präventivmedizinischem Sektor fehlen jedoch zur Zeit geeignete Fachkräfte.

Regierungszuschüsse werden nicht geleistet. Über den baulichen Zustand liegen keine Angaben vor.

3. Zweck, für den das Geld verwendet werden soll.

Die Gossner Mission fühlt sich für die Deckung des zu erwarteten Defizits verantwortlich. Da die Eigeneinnahmen mit den Kostensteigerungen nicht Schritt halten, wird KED um anteilige Übernahme des angemeldeten Defizits gebeten.

4. Laufende Kosten, Finanzierungsplan.

<u>Ausgaben:</u>	<u>1973/Ist</u>	<u>1974/Soll</u>	<u>1975/Soll</u>
1) Medikamente	39.044,73	43.000	43.000
2) Unterhalt	3.404,23	5.000	5.000
3) Ersatzbeschaffungen	1.368,75	2.000	2.000
4) Reinigungsmaterial	3.523,93	2.000	4.000
5) Kerosin, Öl	2.351,23	2.000	2.000
6) Fuhrpark	6.293,99	6.500	6.500
7) Ersatzbeschaffung Auto	40.012,14	-	-
8) Transportkosten	6.035,54	7.000	8.000
9) Reisekosten	140,50	500	500
10) Generator, Wasserpumpe	4.301,03	7.000	4.000
11) Porto	154,08	300	300
12) Büromaterial	288,42	400	400
13) Besucher	5,32	100	100
14) Sonstiges	5.198,15	5.000	5.000
15) Behandlungskosten sonst. Einr.	-	1.000	1.000
16) Fachliteratur	65,35	300	300
17) Gehälter Pflegepersonal	48.022,19	54.500	64.120
18) " Hilfspersonal	14.324,--	17.000	18.050
19) Fortbildung	1.360,--	1.500	1.640
20) Sozialversicherung	5.877,15	4.000	4.110
21) Sonstiges	630,--	-	-
22) Tagelöhner	11.093,82	12.000	16.000
23) Garten, Landwirtschaft	989,37	1.000	1.000
24) Reis und Weizen	16.311,86	-	-
25) Gehaltzvorschüsse	500,--	-	-
26) SPK (?) Kosten	1.822,40	-	-
27) Umfassungsmauer	3.499,45	-	-
28) Versicherungen	992,80	-	-
29) Gebühren Elektroanschlüsse	3.361,95	-	3.000
	<u>221.529,08</u>	<u>172.100</u>	<u>190.020</u>
<u>Einnahmen:</u>			
1) Patientengebühren	50.275,75	52.000	52.000
2) Ersattungen Weizen, Reis	8.434,30	2.000	2.000
3) Sozialversicherung	5.742,90	-	-
4) Rückzahlung Vorschüsse	650,--	-	-
5) Landwirtschaft	918,09	-	-
6) Sonstiges	9.287,21	-	-
	<u>75.300,25</u>	<u>54.000</u>	<u>54.000</u>
<u>Gesamtausgaben: (in Rupees)</u>	<u>221.529,08</u>	<u>172.100</u>	<u>190.020</u>
<u>./. Gesamteinnahmen:</u>	<u>75.300,25</u>	<u>54.000</u>	<u>54.000</u>
<u>Defizit:</u>	<u>146.228,83</u>	<u>118.100</u>	<u>136.020</u>
		=====	=====

Für die Deckung des angemeldeten Defizits ist die Gossner Mission, Berlin, verantwortlich:

Defizit für 1974 Rs 118.100
 Defizit für 1975 Rs 136.020

Rs 254.120 (Kurs -.33) = DM 84.707,--

Eigenleistung Gossner Mission

DM 34.707,--

erbetener Zuschuss für 1974/75

DM 50.000,--

5. Stellungnahme und Empfehlung des Folgekostenausschusses.

Der Ausschuss empfiehlt die Bezuschussung in Höhe von

DM 50.000.--

für den Zeitraum 1974/1975.

Aus dem vorgelegten Haushalt ist nicht genau ersichtlich, ob alle anfallenden Kosten tatsächlich berücksichtigt wurden. (1973 wurden verschiedene Massnahmen durchgeführt, die in den kommenden Voranschlägen nicht wiederholt wurden). Zusätzlich entstehende Defizite müssten durch vermehrte Eigenleistungen der Gossner Mission abgedeckt werden, z.B. für Gebühren an die Elektrizitätsgesellschaft in Orissa.

Die Angaben über die medizinische Arbeit und auch der präventiven Massnahmen sind verhältnismässig dürftig. Ein Jahresbericht für 1973 mit statistischen Angaben über die kurativen und teilweise auch präventiven Aktivitäten sollte schnellstmöglichst nachgereicht werden. Ebenso wird ein Bericht für den Zeitraum für 1974 erbeten, sobald dieser vorliegt.

Sonstige Empfehlungen können zur Zeit nicht abgegeben werden.

Hamburg, 15. November 1974

JG/s

W. V. 76. 72.

An
Deutscher Evangelischer Missionsrat
- Folgekostenausschuss -
z.Hdn.Herrn J. G o t t h a r d t

4. November 1974
sz


2 H a m b u r g 13
Mittelweg 143

Betrifft: Projekt F 249 - Gossner Evangelical Lutheran Church Hospital -
dortiges Schreiben vom 24.10.1974 JG/Li

Sehr geehrter Herr Gotthardt!

Im Namen von Herrn Pastor Seeberg danke ich Ihnen sehr für Ihr o.a.
Schreiben mit der beigelegten Anlage. Den von Ihnen erbetenen medi-
zinischen Jahresbericht 1973 haben wir sofort aus Indien angefordert.
Wegen der Übersendung müssen wir Sie aber um Geduld bitten, da der
Postweg nach Indien viel Zeit beansprucht.

Mit bestem Dank für Ihre Bemühungen und freundlichen Grüßen


(Sekretärin)

November 4, 1974

sz

Dr. Walter H o r o
Medical Superintendent
G.E.L. Church Hospital

A m g a o n via Barkot
Dt. Sambalpur/Orissa
India

Re.: Annual medical report 1973

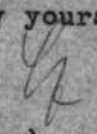
Dear Dr. Horo,

the German Churches asked us for a 1973 Amgaon medical annual report including for instance the number of patients, kinds of diseases the patients mostly suffer from, methods of treatment and of prophylactic measures etc.

Please be kind enough to airmail this medical report as soon as possible as it is wanted urgently.

Hoping that this letter finds you and your family well and with hearty greetings - also to Mrs. Horo - from those members of the Berlin staff who are not on tour in India,

sincerely yours,


(secretary)

DEUTSCHER EVANGELISCHER MISSIONS-RAT

(GERMAN MISSIONARY COUNCIL)

FOLGEKOSTENAUSSCHUSS
(RUNNING COSTS ADVISORY COMMITTEE)

Vorsitzender (Chairman):
Kirchenrat Dr. Christian Berg

Sekretär (Secretary):
Jürgen Gotthardt

Herrn Pastor Seeberg
Gossner Mission

1 Berlin 41

Handjerystraße 19-20

EINGEGANGEN

28. OKT. 1974

Erledigt

HAMBURG 13, 24.10.1974
Mittelweg 143 JG/Li.

Fran Seeberg
1. Angen
anfordern
2. Fortschreiten durch
nach 11/13
Sg 4/13

Betr.: Projekt F 249 - Gossner Evangelical Lutheran Church Hospital

Lieber Pastor Seeberg!

Wir haben den Antrag für die nächste Sitzung fertiggestellt und ich übersende Ihnen anliegend eine Kopie der Vorlage zur Kenntnisnahme. Viel gibt es dazu wohl nicht zu sagen, denn das Gesamtprojekt ist im Vergleich zu anderen vergleichbaren Institutionen nicht sehr teuer. Trotzdem wäre es gut, wenn wir einen medizinischen Jahresbericht für 1973 baldmöglichst erhalten können, um uns bessere Vorstellungen über die tatsächlichen Patientenzahlen, den auftretenden Krankheiten, Behandlungsmethoden und präventive Maßnahmen machen zu können. Ich habe das Gefühl, daß die tatsächlichen Kostensteigerungen für 1974 und 1975 im Vergleich zu den tatsächlichen Ausgaben im Jahre 1973 nicht voll berücksichtigt sind und der Haushalt, mindestens in einigen Positionen zu optimistisch aufgestellt ist. Das würde in der Praxis bedeuten, daß die Gossner Mission für evtl. Kostensteigerungen, die über das Budget hinausgehen, verantwortlich sein müßte.

Wenn ich Ihre Projektbeschreibung richtig verstehe, sieht die Gossner Mission Amgaon als Außenposten und somit als eigenes Missionsfeld an. Wie weit sieht es mit der Eigenbeteiligung der Kirche aus? Sie werden selbst diese Beteiligung aus dem Kirchenhaushalt finanzieren müssen, der doch wohl zum größten Teil von Ihnen getragen wird.

Für eine baldige Stellungnahme danke ich Ihnen im voraus bestens und verbleibe

mit freundlichen Grüßen

Anlage

KONTINENT: A S I E N
LAND: I N D I E N
ORT: A M G A O N

KED Nr.

Sitzung des Mittelausschusses 6.12.74

Projekt: Gossner Evangelical Lutheran Church Hospital

Antragsteller: Gossner Mission, 1 Berlin 41, Handjerystrasse 19

Antragssumme: Zuschuss zu den laufenden Kosten: DM 50.000Bewilligungszeitraum: 1974/1975

bisherige Bewilligungen: keine

1. Träger: Gossner Evangelical Lutheran Church2. Projektbeschreibung:

Das Krankenhaus Amgaon wurde 1954 im Zuge der Missionsarbeit der indischen Kirche gegründet. Amgaon liegt rd. 120 km südlich der wenige Jahre später entstandenen Industriestadt Rourkela im nördlichen Teil des indischen Staates Orissa, ausserhalb der etablierten Gemeinden der Gossnerkirche.

In den ersten Jahren wurde die Arbeit fast ausschliesslich von deutschem Personal geleistet. In den sechziger Jahren wurde das Gelände durch Mithilfe von BfdW kultiviert und Neubauten errichtet, die die allgemeine Arbeit ausweiteten. Es gelang jedoch, mehr und mehr Pflegekräfte aus der indischen Gossnerkirche zu gewinnen, sodass die letzte deutsche Krankenschwester 1970 ihren dortigen Dienst beenden konnte.

Seit 1971 ist ein jüngerer indisches Arztehepaar für die Leitung des Hospitals verantwortlich. Ausserdem sind 4 ausgebildete Krankenschwestern und 1 Krankenpfleger sowie 10 Hilfsschwestern angestellt, die aus den Gemeinden der Gossnerkirche entstammen. Zusätzlich arbeiten noch 10 ständige Mitarbeiter (Evangelist, Verwalter, 2 Gärtner, Köche, Fahrer und Hilfskräfte) im Projekt.

Ursprüngliche Pläne, in Amgaon selbst eine Krankenpflegeschule einzurichten, liessen sich nicht realisieren, weil die indischen Behörden bestimmte Vorschriften erlassen haben, die sich in diesem Hospital nicht erfüllen liessen.

Die Patienten kommen aus mehreren hundert Dörfern in einem Umkreis von rund 100 km unter sehr schwierigen Transportverhältnissen. Jedoch ist die Strasse nach Amgaon ausgebaut worden und jetzt auch in Monsun-Zeiten meistens befahrbar. Die Patienten kommen durchweg aus nichtchristlichen Dörfern und meist erst bei fortgeschrittener Krankheit. Täglich werden im Durchschnitt 100 ambulante Patienten behandelt, sodass jährlich ca. 30.000 Patienten registriert werden.

Das Hospital hat ca. 60 Betten zur Verfügung. TBC- und Leprakranke werden in besonderen Isolierstationen untergebracht. Die Kapazität ist fast immer voll genutzt.

Das Krankenhaus ist seinerzeit gegründet worden, um der akuten Not in dem Gebiet Hilfe zu bieten. Bis jetzt sind Ärzte und Schwestern fast ausschliesslich damit beschäftigt, die in das Krankenhaus strömenden Patienten kurativ zu behandeln und zu beraten. Die meisten zu behandelnden Krankheiten sind TBC und Folgeerscheinungen durch unzureichende Ernährung. In der Präventivmedizin verbleiben dem Krankenhaus jedoch noch wesentliche Aufgaben, vor allem im Rahmen des "Family-planning-Programs" der Regierung sowie durch periodisch zu wiederholende Impfaktionen. Für ein weiter auszubauendes Programm auf präventivmedizinischem Sektor fehlen jedoch zur Zeit geeignete Fachkräfte.

Regierungszuschüsse werden nicht geleistet. Über den baulichen Zustand liegen keine Angaben vor.

3. Zweck, für den das Geld verwendet werden soll.

Die Gossner Mission fühlt sich für die Deckung des zu erwarteten Defizits verantwortlich. Da die Eigeneinnahmen mit den Kostensteigerungen nicht Schritt halten, wird KED um anteilige Übernahme des angemeldeten Defizits gebeten.

4. Laufende Kosten, Finanzierungsplan.

<u>Ausgaben:</u>	<u>1973/Ist</u>	<u>1974/Soll</u>	<u>1975/Soll</u>
1) Medikamente	39.044,73	43.000	43.000
2) Unterhalt	3.404,23	5.000	5.000
3) Ersatzbeschaffungen	1.368,75	2.000	2.000
4) Reinigungsmaterial	3.523,93	2.000	4.000
5) Kerosin, Öl	2.351,23	2.000	2.000
6) Fuhrpark	6.293,99	6.500	6.500
7) Ersatzbeschaffung Auto	40.012,14	-	-
8) Transportkosten	6.035,54	7.000	8.000
9) Reisekosten	140,50	500	500
10) Generator, Wasserpumpe	4.301,03	7.000	4.000
11) Porto	154,08	300	300
12) Büromaterial	288,42	400	400
13) Besucher	5,32	100	100
14) Sonstiges	5.198,15	5.000	5.000
15) Behandlungskosten sonst. Eindr.	-	1.000	1.000
16) Fachliteratur	65,35	300	300
17) Gehälter Pflegepersonal	48.022,19	54.500	64.120
18) " Hilfspersonal	14.324,--	17.000	18.050
19) Fortbildung	1.360,--	1.500	1.640
20) Sozialversicherung	5.877,15	4.000	4.110
21) Sonstiges	630,--	-	-
22) Tagelöhner	11.093,82	12.000	16.000
23) Garten, Landwirtschaft	989,37	1.000	1.000
24) Reis und Weizen	16.311,86	-	-
25) Gehaltzvorschüsse	500,--	-	-
26) SPK (?) Kosten	1.822,40	-	-
27) Umfassungsmäuer	3.499,45	-	-
28) Versicherungen	992,80	-	-
29) Gebühren Elektroanschluss	3.361,95	-	3.000
	<u>221.529,08</u>	<u>172.100</u>	<u>190.020</u>

Einnahmen:

1) Patientengebühren	50.275,75	52.000	52.000
2) Ersattungen Weizen, Reis	8.434,30	2.000	2.000
3) Sozialversicherung	5.742,90	-	-
4) Rückzahlung Vorschüsse	650,--	-	-
5) Landwirtschaft	988,09	-	-
6) Sonstiges	9.287,21	-	-
	<u>75.300,25</u>	<u>54.000</u>	<u>54.000</u>

Gesamtausgaben: (in Rupees)

./. Gesamteinnahmen:

Defizit:

221.529,08	172.100	190.020
75.300,25	54.000	54.000
<u>146.228,83</u>	<u>118.100</u>	<u>136.020</u>
	<u>=====</u>	<u>=====</u>

Für die Deckung des angemeldeten Defizits ist die Gossner Mission, Berlin, verantwortlich:

Defizit für 1974

Rs 118.100

Defizit für 1975

Rs 136.020

Rs 254.120 (Kurs -.33) = DM 84.707,--

Eigenleistung Gossner Mission

DM 34.707,--

erbetener Zuschuss für 1974/75

DM 50.000,--

Empfehlung an den Folgekostenausschuß

Dem Ausschuß wird empfohlen, einen Betrag in Höhe von

DM 50.000.--

zu befürworten. Dieser Betrag gilt für den Zeitraum 1974/1975, obwohl aus dem Haushalt nicht genau ersichtlich ist, ob alle Kosten tatsächlich berücksichtigt wurden (1973 wurden verschiedene Maßnahmen durchgeführt, die in den kommenden Voranschlägen nicht wiederholt wurden). Es wird davon ausgegangen, daß sich der Eigenanteil der Gossner Mission erhöhen muß, wenn z.B. für Gebühren an die Elektrizitätsgesellschaft in Orissa (1974 im Haushalt nicht berücksichtigt) Kostensteigerungen für Kerosin und Öl und auch den übrigen Positionen entstehen.

Die Angaben über die medizinische Arbeit und auch der präventiven Maßnahmen sind verhältnismäßig dürftig. Ein Jahresbericht für 1973 mit statistischen Angaben über die kurativen und teilweise auch präventiven Maßnahmen sollte schnellstmöglichst nachgereicht werden. Sonstige Empfehlungen können zur Zeit nicht abgegeben werden.

Hamburg, den 24.10.1974
JG/Li.

W. V. 8. 77.

An
Deutscher Evangelischer Missionsrat
- Folgekostenausschuss -
z.Hdn. Herrn J. G o t t h a r d t
2 H a m b u r g 13
Mittelweg 143

22. Oktober 1974
psbg/sz

Betrifft: Folgekosten-Antrag Krankenhaus Amgaon vom 3.Oktober 1974

Lieber Herr Gotthardt!

In Beantwortung des heutigen Telefonats übersende ich Ihnen in der
Anlage zum o.a. Antrag das Budget 1974 des Krankenhauses Amgaon.

Mit freundlichen Grüßen

I h r

(Martin Seeberg)

Anlage

165

11. 10. 74

W. V. 8. 77.

An
Deutscher Evangelischer Missionsrat
- Folgekostenausschuss -
z.Hdn.Herrn J. Gotthardt
2 Hamburg 13
Mittelweg 143


11. Oktober 1974
psbg/sz

Betrifft: Anlage zu unserem Antrag vom 3.Oktober 1974 - Krankenhaus Amgaon

Lieber Herr Gotthardt!

Auf Grund der telefonischen Aufforderung Ihres Sekretariats Übersenden wir Ihnen in der Anlage die erbetenen Informationen mit der Bitte um wohlwollende Prüfung.

Mit freundlichen Grüßen

I h r 

(Martin Seeberg)

Anlage

A k t e n n o t i z

für Herrn P. Seeberg

Betrifft: Unseren Antrag auf Folgekosten Krankenhaus Amgaon

Das Sekretariat Folgekostenausschuss rief an und teilte mit, dass unser o.a. Antrag nicht ausführlich genug sei. Es werden zusätzlich folgende Unterlagen erbeten:

1. Ein ausführlicher Jahresbericht 1973
2. Wer leitet das Krankenhaus?
3. Patientenzahlen pro Jahr *66 Betten = 24 1800*
4. Wieviele ausgebildete Schwestern *5*
5. Wieviele Hilfsschwestern *11*
6. Wieviel sonstige und als was Beschäftigte *8*
7. Präventiv-Medizin? *F.P. Jungh*
8. Wieviel Personen werden ambulant im Durchschnitt behandelt? *23000 pro*
9. Herausstellen, dass das Krankenhaus völlig unter indischer Leitung steht und unabhängig ist und dass keine Europäer beschäftigt werden.

Berlin, den 9. Oktober 1974
sz

Ehrh G

D/ Frau Meudt

W. V. 29.10.

3. Oktober 1974
psbg/sz

15
4/10/74

An
Deutscher Evangelischer Missionsrat
- Folgekostenausschuss -
z.Hdn.Herrn J. G o t t h a r d t

2 H a m b u r g 13
Mittelweg 143

Betrifft: Folgekosten Krankenhaus in Amgaon/Indien +
Gossner Evangelical Lutheran Church

Lieber Herr Gotthardt!

Das Krankenhaus der indischen Gossnerkirche wurde in den fünfziger Jahren begonnen und Anfang der sechziger Jahre mit Mitteln aus "Brot für die Welt" erweitert und ausgebaut. Es ist jetzt ein Krankenhaus mit 60 Betten und grosser Ambulanz. Nachdem bis Ende der sechziger Jahre deutsche Ärzte und Schwestern die Verantwortung für die Arbeit getragen haben, ist es nach und nach gelungen, geeignete Kräfte aus der indischen Gossnerkirche zu gewinnen und mit der Verantwortung zu betrauen. Es ist uns eine Freude festzustellen, dass jetzt zwei indische Ärzte und eine ganze Reihe von indischen Schwestern und anderen Hilfskräften die Arbeit dort tun und im Augenblick kein deutsches Personal gebraucht wird. Die finanzielle Verantwortung für dieses Krankenhaus hat seit Beginn die Gossner Mission übernommen. Da das Krankenhaus weit entfernt von jeder grösseren Stadt - Rourkela rd. 120 km - liegt, ist die Arbeit dort besonders wichtig, da sonst die ländliche Bevölkerung ärztlich nicht versorgt wäre. Andererseits liegt das Krankenhaus nicht im Gebiet der etablierten Gemeinden der Gossnerkirche, sondern dort, wo diese Mission treibt, deshalb ist diese missionsärztliche Arbeit auch für die Verkündigung des Evangeliums von grosser Bedeutung.

Die Gesamtkosten haben im Jahr 1973 Rps 221.500,-- = DM 73.600,-- ca. betragen. Zu Ihrer Orientierung fügen wir den vom Hospital erstellten Haushaltavorschlag für 1975 und die vorgelegte Abrechnung für 1973 in der Anlage bei.

- 2 -

Die Gossner Mission ist auch für die nächsten Jahre bereit, die grössere Verantwortung für die Finanzierung des Hospitals zu übernehmen, bittet jedoch den Folgekostenausschuss, die Personalkosten für das Hospital für die Jahre 1974 und 1975 zu tragen. Sie betragen pro Jahr Rps 75.000,-- = DM 25.000,--. Diese Summe schliesst die Gehälter der beiden Ärzte, von 12 Schwestern und Hilfsschwestern sowie anderer Kräfte ein.

Zwar hatte die Gossner Mission Zuschüsse zu ihrem vorgelegten Haushaltsplan 1974 beantragt, aber unsere Ausgaben lt. diesem Haushaltsplan konnten nicht restlos finanziert werden, so dass wir auf diesem Weg bitten, die Folgekosten für das aus Mitteln der oekumenischen Diakonie finanzierten Krankenhauses teilweise für die Jahre 1974 und 1975 zu tragen.

Die Gossner Mission beantragt beim Folgekostenausschuss dem entsprechend einen Betrag von

DM 50.000,--

für Folgekosten des Krankenhauses in Amgaon für 1974 und 1975.

Mit freundlichen Grüßen

I h r

Sp.

(Martin Seeberg, Missionsdirektor)

Anlagen

D (blind) Frau Meudt

G.E.L.Church Hospital, Amgaon.

Date: 14-8-1974

Balance 1975.

Debits :-

1. Medicines	...	Rs.	43,000.00
2. Maintenance	...		5,000.00
3. Inventory	...		2,000.00
4. Cleansing	...		4,000.00
5. Kerosene oil	...		2,000.00
6. Vehicle maintenance	...		6,500.00
7. Transport (a) Petrol	...		6,000.00
(b) Freight	...		2,000.00
8. Travelling allowance	...		500.00
9. Generator/Water pump	...		
(a) Maintenance	...		1,000.00
(b) Diesel	...		3,000.00
10. Postage	...		3000000
11. Office materials	...		400.00
12. Visitors	...		100.00
13. Miscellaneous	...		5,000.00
14. Treatment in other hospitals			1,000.00
15. Literatures	...		300.00
16. Salaries:- (a) Hospital staff			64,120.00
(b) Compound staff			18,050.00
(c) Education allowance			1,640.00
(d) Provident fund			4,110.00
17. Wages to coolies and rejas			16,000.00
18. Garden and Agriculture			1,000.00
19. Orissa State Electricity Board			3,000.00
Total	...	Rs.	1,90,020.00

G.E.L.Church Hospital, Amgaon.

Date: 14-8-1974

Balance 1975.

Credits :-

1. Patients' Contribution	...	Rs.	52,000.00
2. Reimbursements	...		2,000.00
3. Subsidy from Gossner Mission			1,36,020.00
Total	...	Rs.	<u>1,90,020.00</u>

January 26, 1976

SZ

Dr. Walter Horo
Medical Superintendent
G.E.L. Church Hospital

Amgaon via Barkot / Dt. Sambalpur / Orissa

India

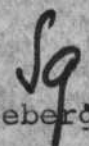
Zur Ablage	
Aktenplan-Nr.	1222
Datum	27/1/76
Handzeichen	Sg.

Dear Dr. Horo,

this is to inform you that we transferred to-day the first instalment of the 1976 subsidy for the Amgaon Hospital. amounting to DM 10.000,--.

Hoping you are all well I remain with kind greetings to you, Mrs. Horo and all the staff,

yours,


Martin Seeberg

cc: Frau Meudt

Zur Ablage
Aktenplan-Nr. 122 2
Salut
Handzeichen 27/11/75

November 18, 1975
psbg/sz

GEL Church Hospital Amgaon
Attn. Dr. Walter H o r o

A m g a o n via Barkot/Dt.Sambalpur
Orissa/India


Re: Budget 1975 final payment

Dear Dr. Horo,

regarding budget Hospital Amgaon 1975 we agree to pay the deficit amounting to appr. Rps 136.000,--. We already transferred an amount of Rps 99.335,--.

To-day I announce the transfer of the final sum of Rps 36.665,-- to your account.

With kind regards,


Martin Seeberg

G. E. L. CHURCH HOSPITAL AMGAON

P. O. AMGAON, Via BARKOT, DIST. SAMBALPUR (ORISSA)

Rly. Station, Rourkela, S.E. Rly.

Date 23.8.75

To,

Paster M. Seeberg

Director,

Gossner Mission

1 Berlin 41

Handjerystrasse 19/20

West Germany.

Zur Ablage	
Aktenplan-Nr.	1222
Datum	24.10.
Handzeichen	4

Dear Paster seeberg,

Hope you might have received our letter of 3.8.75. along with the medical report of our hospital for the year 1974. Now, we are sending you our budget for 1976. It may be little late, but still we expect that it will reach there in time.

There are slight changes in certain items. You will find that the amount has been increased in certain items and also it has been reduced in certain items but as a whole the budget is increased by Rs.2,100/= in comparision with 1975. As the price of petrol is going up and up its amount has been increased by Rs.2000/=. Similarly, the money for vehicle maintenance has been raised, because we have to maintain two vehicles. In our last letter we have informed you that the wages of coolies have been increased, hence its amount in the budget is more than previous year. This year we expect to collect more money from patient's contributions, therefore we have raised the patient's contributions for 1976 by Rs.2000/=. In this way, the contributions of Gossner Mission remains unchanged for 1976. Along with 1976 budget, we are sending you the half yearly Income & Expenditure report for this year, but they will be in separate envelope.

P.T.O.

G.E.L. Church Hospital, Amgaon.

Date: 23.8.75

Balance 1976.

CREDITS :-

1. Patients Contributions	...	Rs. 54,000.00
2. Reimbursements	...	2,100.00
3. Subsidy from Gossner Mission...		1,36,000.00
		<hr/>
Total	...	Rs. 1,92,100.00
		<hr/>

G.E.L. Church Hospital, Amgaon.

Date: 23.8.75

Balance 1976.

DEBITS :-

1. Medicines	...	Rs. 45,000.00
2. Maintenance	...	5,000.00
3. Inventory	...	2,000.00
4. Cleansing	...	4,000.00
5. Kerosene Oil	...	2,000.00
6. Vehicle Maintenance	...	8,000.00
7. Transport(a) Petrol	...	8,000.00
(b) Freight	...	1,000.00
8. Travelling allowances	...	500.00
9. Generator/ Water pump		
(a) Maintenance	...	1,500.00
(b) Diesel	...	1,000.00
10. Postage	...	200.00
11. Office materials	...	400.00
12. Visitors	...	100.00
13. Miscellaneous	...	4,000.00
14. Treatment in other Hospitals...		1,000.00
15. Literatures	...	300.00
16. Salaries:-(a) Hospital Staff	...	62,000.00
(b) Compound Staff	...	18,500.00
(c) Education allowance		1,600.00
(d) Provident fund	...	4,000.00
17. Wages to coolies and Rejas	...	18,000.00
18. Garden and Agriculture	...	1,000.00
19. Orissa State Electricity Board.		3,000.00
Total	...	Rs. 1,92,100.00

DEUTSCHER EVANGELISCHER MISSIONS-RAT

(GERMAN MISSIONARY COUNCIL)

FOLGEKOSTENAUSSCHUSS
(RUNNING COSTS ADVISORY COMMITTEE)

Herrn
Pastor Martin Seeberg
Gossner Mission

1 Berlin 41
Handjerystr. 19-20



Vorsitzender (Chairman):
Kirchenrat Dr. Christian Berg
Sekretär (Secretary):
Jürgen Gotthardt

2 HAMBURG 13 26.6.1975
Mittelweg 143 JG/dr.

Zur Ablage	
Aktenplan-Nr.	1222
Datum	24.6.
Handzeichen	Ly

Betr.: Projekt F 249 - Hospital Amgaon, Indien
Schlußabrechnung für 1974

Lieber Herr Seeberg,

für Ihren Brief vom 23.6.1975 mit beigelegten Abrechnungsunterlagen und dem Jahresbericht für 1973 möchte ich mich recht herzlich bei Ihnen bedanken. Wir haben inzwischen die Schlußabrechnung für den Kirchlichen Entwicklungsdienst fertiggestellt und übersenden Ihnen beigelegt 2 Kopien zur Kenntnisnahme.

Viel ist zu der Abrechnung nicht zu sagen. Ich finde die Abrechnung sogar sehr übersichtlich. Nur bin ich der Meinung, daß immer wiederkehrende Aktionen wie z.B. die Einkäufe für Reis und Weizen in Zukunft doch auch im Budget erfaßt sein müßten, denn die dabei entstehenden Ausgaben werden doch niemals durch entsprechende Einnahmen abgedeckt.

Wie ist es eigentlich bei den Baumaßnahmen. Werden Sie vorher konsultiert oder obliegt das im Ermessen der Hospital- oder Kirchenleitung? Ich frage nur deshalb, weil durch solche uneingeplanten Maßnahmen unter Umständen Defizite entstehen können, wofür dann keine Mittel zur Verfügung sind. Laut Bankguthaben kann man ja davon ausgehen, daß die finanzielle Lage im Hospital im Augenblick nicht allzu schlecht ist.

Laut seinerzeitigem Antrag haben wir als Eigenleistung der Gossner-Mission einen Betrag in Höhe von DM 34.707 zugrunde gelegt. Für 1974 haben Sie bereits DM 25.000 ausgegeben. Heißt es, daß für 1975 jetzt nur die Differenz in Höhe von DM 9.707,-- plus der KED-Zuschuß in Höhe von DM 25.000,-- nach Indien überwiesen werden?

Für die nachträgliche Zusendung des Jahresberichtes für 1974 sage ich Ihnen schon jetzt meinen allerherzlichsten Dank.

Anlage

Mit freundlichen Grüßen
Deutscher Evangelischer Missions-Rat
Sekretariat Folgekostenzuschuß
J. Gotthardt
2000 HAMBURG 13 - Mittelweg 143

SCHLUSSABRECHNUNG UND VERWENDUNGSNACHWEIS FÜR
UNTERSTÜTZUNG VON FOLGEKOSTEN FÜR DAS JAHR 1974

1. Projekt: Gossner Evangelical Lutheran Hospital, Amgaon, Indien
 2. Antragsteller: Gossner Mission, 1 Berlin 41, Handjerystrasse 19
 3. Projektträger: Gossner Evangelical Lutheran Church, Indien
 4. Bewilligte Summe: DM 50.000,— (für 1974 und 1975)
 5. Verwendungsnachweis: (in Rupees)

<u>Ausgaben:</u>	<u>1974/Soll/Rp.</u>	<u>1974/Ist/Rp.</u>	
1) Medikamente	43.000	44.513,28	
2) Unterhalt	5.000	5.983,00	
3) Ersatzbeschaffungen	2.000	1.450,—	
4) Reinigungsmaterial	2.000	4.961,36	
5) Kerosin, Öl	2.000	2.008,08	
6) Fuhrpark Unterhalt	7.000	9.842,42	
7) Transportkosten	7.000	7.904,82	
8) Reisekosten	500	65,50	
9) Generator, Wasserpumpe, Diesel	7.000	2.126,63	
10) Porto	300	147,25	
11) Büromaterial	400	159,10	
12) Besucher, Gästebewirtung	100	19,45	
13) Sonstiges	5.000	6.375,60	
14) Behandlungskosten sonst.Eintr.	1.000	—	
15) Fachliteratur	300	380,38	
16) Gehälter Pflegepersonal	54.500	56.071,18	
" Hilfskräfte	17.000	11.460,—	
Fortbildung	1.500	1.440,—	
Sozialversicherung	4.000	9.772,33	
sonstige Beihilfen	—	970,—	
17) Tagelöhner	12.000	13.211,91	
18) Garten, Landwirtschaft	1.000	1.144,82	
19) Reis Einkäufe	—	10.665,72	
Weizen und ATA	—	1.920,45	
20) Gehaltsvorschüsse	—	2.517,—	
21) Baukosten	—	10.857,71	
22) Feuerholz	—	756,—	
23) Sozialleistungen ausbezahlt	—	514,55	
24) Stromkosten	—	2.848,28	
25) Steuern	—	650,—	
26) Sozialfonds	—	55,62	210.793,24
	<u>172.100</u>		

<u>Einnahmen:</u>			
1) Patientengebühren	52.000	55.588,61	
2) Erstattung Weizen, Reis	2.000	8.641,05	
" Feuerholz etc.	—	551,75	
3) Sozialversicherung	—	6.074,86	
4) Rückzahlung Vorschüsse	—	2.712,—	
5) Garten, Landwirtschaftsverkäufe	—	1.318,62	
6) Bankzinsen	—	4.439,41	
7) Sonstiges	—	4.094,67	83.420,97
	<u>54.000</u>		

Defizit: Rp. 118.100 Rp. 127.372,27

Zuschuss Gossner Mission — DM 50.000 Rp. 151.169,40

Überschuss, mit 1975 zu verrechnen: Rp. 23.797,13

Bestand per 31.12.1973: Bankkonto	Rp. 66.078,11	
Barbestand	Rp. 3.039,91	Rp. 69.118,02
+ Überschuss 1974		Rp. 23.797,13
<u>Bestand per 31.12.1974:</u>		<u>Rp. 92.915,15</u>

In der Überweisung des Zuschusses der Gossner Mission in Höhe von DM 50.000 ist der Zuschuss von KED in Höhe von DM 25.000,— enthalten.

Der restliche Zuschuss in Höhe von DM 25.000,— wird mit dem Haushalt für 1975 verrechnet.

Der Haushalt entspricht trotz einiger Abweichungen bei bestimmten Konten dem ursprünglichen Ansatz. Ein Teil der Mehrausgaben konnte durch entsprechend höhere Einnahmen abgedeckt werden.

Unklar ist, weshalb die Verpflegungsaktionen nicht im Budget erfasst werden, obwohl derartige Ausgaben und entsprechende Einnahmen auch in den Vorjahren registriert wurden.

Die Überziehung des lokalen Defizites entspricht in etwa den Kosten für die Baumaßnahmen. Nähere Erläuterungen hierzu liegen nicht vor.

Der Jahresbericht für 1973 wurde inzwischen abgegeben. Der Bericht für 1974 wurde angefordert.

Hamburg, 24. Juni 1975
JG/s

SCHLUSSABRECHNUNG UND VERWENDUNGSNACHWEIS FÜR
UNTERSTÜTZUNG VON FOLGEKOSTEN FÜR DAS JAHR 1974

1. Projekt: Gossner Evangelical Lutheran Hospital, Amgaon, Indien
 2. Antragsteller: Gossner Mission, 1 Berlin 41, Handjerystrasse 19
 3. Projektträger: Gossner Evangelical Lutheran Church, Indien
 4. Bewilligte Summe: DM 50.000,— (für 1974 und 1975)
 5. Verwendungsnachweis: (in Rupees)

<u>Ausgaben:</u>	<u>1974/Soll/Rp.</u>	<u>1974/Ist/Rp.</u>	
1) Medikamente	43.000	44.513,28	
2) Unterhalt	5.000	5.983,00	
3) Ersatzbeschaffungen	2.000	1.450,—	
4) Reinigungsmaterial	2.000	4.961,36	
5) Kerosin, Öl	2.000	2.008,08	
6) Fuhrpark Unterhalt	7.000	9.842,42	
7) Transportkosten	7.000	7.904,82	
8) Reisekosten	500	65,50	
9) Generator, Wasserpumpe, Diesel	7.000	2.126,63	
10) Porto	300	147,25	
11) Büromaterial	400	159,10	
12) Besucher, Gästebewirtung	100	19,45	
13) Sonstiges	5.000	6.375,60	
14) Behandlungskosten sonst.Eintr.	1.000	—	
15) Fachliteratur	300	380,38	
16) Gehälter Pflegepersonal	54.500	56.071,18	
" Hilfskräfte	17.000	11.460,—	
Fortbildung	1.500	1.440,—	
Sozialversicherung	4.000	9.772,33	
sonstige Beihilfen	—	970,—	
17) Tagelöhner	12.000	13.211,91	
18) Garten, Landwirtschaft	1.000	1.144,82	
19) Reis Einkäufe	—	10.665,72	
Weizen und ATA	—	1.920,45	
20) Gehaltsvorschüsse	—	2.517,—	
21) Baukosten	—	10.857,71	
22) Feuerholz	—	756,—	
23) Sozialleistungen ausbezahlt	—	514,55	
24) Stromkosten	—	2.848,28	
25) Steuern	—	650,—	
26) Sozialfonds	—	55,62	210.793,24
	<u>172.100</u>	<u>55,62</u>	

Einnahmen:

1) Patientengebühren	52.000	55.588,61	
2) Erstattung Weizen, Reis	2.000	8.641,05	
" Feuerholz etc.	—	551,75	
3) Sozialversicherung	—	6.074,86	
4) Rückzahlung Vorschüsse	—	2.712,—	
5) Garten, Landwirtschaftsverkäufe	—	1.318,62	
6) Bankzinsen	—	4.439,41	
7) Sonstiges	—	4.094,67	83.420,97
	<u>54.000</u>		

Defizit: Rp. 118.100 Rp. 127.372,27

Zuschuss Gossner Mission — DM 50.000 Rp. 151.169,40

Überschuss, mit 1975 zu verrechnen: Rp. 23.797,13

Bestand per 31.12.1973: Bankkonto	Rp. 66.078,11	
Barbestand	Rp. 3.039,91	Rp. 69.118,02
+ Überschuss 1974		<u>Rp. 23.797,13</u>
<u>Bestand per 31.12.1974:</u>		<u>Rp. 92.915,15</u>

In der Überweisung des Zuschusses der Gossner Mission in Höhe von DM 50.000 ist der Zuschuss von KED in Höhe von DM 25.000,-- enthalten.

Der restliche Zuschuss in Höhe von DM 25.000,-- wird mit dem Haushalt für 1975 verrechnet.

Der Haushalt entspricht trotz einiger Abweichungen bei bestimmten Konten dem ursprünglichen Ansatz. Ein Teil der Mehrausgaben konnte durch entsprechend höhere Einnahmen abgedeckt werden.

Unklar ist, weshalb die Verpflegungsaktionen nicht im Budget erfasst werden, obwohl derartige Ausgaben und entsprechende Einnahmen auch in den Vorjahren registriert wurden.

Die Überziehung des lokalen Defizites entspricht in etwa den Kosten für die Baumaßnahmen. Nähere Erläuterungen hierzu liegen nicht vor.

Der Jahresbericht für 1973 wurde inzwischen abgegeben. Der Bericht für 1974 wurde angefordert.

Hamburg, 24. Juni 1975
JG/s

G.E.L. Church Hospital, Amgaon.

Income 1.1.1974 to 31.12.1974.



Balance 1973 (a) Bank	Rs. 66078.11
(b) Cash	3039.91
1. Gossner Mission Subsidy	151169.40
2. Other Bank Credit	4439.41
3. Patients Contribution	55588.61
4. Re-imbursement (a) Ambulance	230.25
(b) Kerosene Oil	289.23
(c) Soap Articles	1470.49
5. Agriculture	545.85
6. Garden- Vegetable & Fruits	772.77
7. Re-imbursement (a) Rice	7051.08
(b) Wheat & Ata	1589.97
(c) Stamps	24.70
(d) Firewood	527.05
8. Provident Fund Contribution	6074.86
9. Advance Refunded	2712.00
Social Fund Contribution	7.80
11. Miscellaneous	1316.90
12. Income-Tax	780.00
Total...Rs.	303708.39

INCOME Rs.303708.39

EXPENDITURE Rs.210793.24

Balance Rs. 92915.15

G.E.L. Church Hospital, Amgaon.

Expenditure 1.1.1974 to 31.12.1974

1. Medicenes	Rs. 44513.28
2. Maintenance	5983.80
3. Inventory	1450.00
4. Cleansing	4961.36
5. Kerosene Oil	2008.08
6. Vehicle Maintenance	9842.42
7a Petrol	6951.02
7b Freight	529.40
7c Transport T.A.	424.40
8. Travelling Allowance	65.50
9. Generator & Pump Maintenance	1918.63
10. Diesel	208.00
11. Postage	147.25
12. Office Materials	159.10
13. Visitor Expences	19.45
14 Miscellaneous	6375.60
15. Literature	380.38
16a. Salary to Hospital Staff	56071.18
16b. " " Compound "	11460.00
16c. Education Allowance	1440.00
16d. Provident Fund	3037.43
16e. " " deosit to S.B.a/c	6734.90
16f. Other Allowance	970.00
17a. Wages to regular Coolies	11043.16
17b. " " Temprorary "	2168.75
18. Garden & Agriculture	1144.82
19. Rice Purchase	10665.72
20. Wheat & Ata purchase	1920.45
21. Advance Paid to Staff	2517.00
22. Building Construction	10857.71
23. Firewood	756.00
24. Provident Fund disbursed	514.55
25. Orissa State Electricity Board	2848.28
26. Income tax	650.00
27. Soeial Fund	55.62
Total...	<u>Rs. 210793.24</u>